

VOL X. க0-ம் புத்தகம்

JAFFNA. WEDNESDAY இந்து சாதனம்.

கலியுகளும் டு 100க. NO. 17 கஅக்க ஏப்பேறில்மு° காடை (இல கஎ

PUBLISHED EVERY OTHER WEDNESDAY.

யக் தக்கொருமுறை புதன்கிழமைகளிற் பிசரிக்கப்படும

TO OUR SUBSCRIBERS

It is with the greatest reluctance we have to complain about the remissness of many of our subscribers in not sending their arrears due to our paper, though they were constantly reminded of it in these columns and a special circular sent to them. If our sub-scribers wish that our papershuld be thoroughly up to date in every respect they should not grudge to pay their dues promptly and strengthen our hands to effect the necessary improvements in the paper. Our thanks are due to those of our subscribrs who have responded to our circular and paid up their arrears.

The Manager

SUBSCRIBE

THE HINDU ORGAN

ENGLISH WEEKLY

TAMIL FORTNIGHTLY

EDITIONS

TO BE

PUBLISHED SHORTLY

All surplus income from the paper will be devoted to further the Educational work of the Sabhai,

FOR PATRONS

Rs. Cts.

Jaffna Town per annum 10-00 and upwards
Outstations and India 11-00 do
Straits Settlements 12-00 do
Fortnightly Tamil, and weekly English,
editions of the Hindu Organ will be sent free to patrons for one year.

FOR SUBSCRIBERS.

Tam. Ed; Eng; Ed: Both Ed;

Rs-Cts. Rs-Cts. Rs-Cts.

Jaffna Town per annum 1-50 3-00 4-00
Outstations and India 2-00 4-00 5-50
Straits Settlement 2-25 4-50 6-25

The Manager

ORDER NISI IN THE DISTRICT COURT OF MULLATIVU.

Testamentary Jurisdiction

No. 13

In the Matter of the goods and chattels, Estate and property of Nagapper Arumugam of Point Pedro, late of Mullativu. deceased.

This matter coming on for disposal before C. S. Vaughan Esquire, District Judge of Mullativu on the 30th day of March 1839 in the presence of Mr. S. Senathirajer Proctor, on the part of the Petitioner Teyver Nagalingam, and the affidavit of Kathirgamer Naganather of Point Pedro dated the 17th day of March 1839 having been read, It is ordered that the said Teyver Nagalingam be, and is hereby declared entitled to have Letters of Administration to the Estate of Nagapper Arumugam of Point Pedro, late of Mullativn deceased, unless any person shall on or before the 31st day of May 1899 show sufficient cause to the satisfaction of this Court to the contrary.

The 30th day of March 1839

C. S. VAUGHAN

O. S. VAUGHAN District Judge.

IN THE DISTRICT COURT OF JAFFNA. ORDER NISI.

Testamentary

No. 967

Jarisdiction

In the Matter of the Estate of the late Chitamparam wife of Kartikesu of Mandaitivu Deceased.

Veluppillai Kartikesu of Mandaitivu Petitioner.

Vs,

Kartikesu Ampalayanar and Kartikesu Erampu of Mandaitiyn Velaiyutar Vaithialingam and wife Chivakkoluntu of do

4. Chivakkoluntu of do

Respondents,

This matter of the Petition of Veluppillai Kartikesu of Mandaitivu praying for Letters of Administration to the estate of the abovenamed deceased Chitamparam wife of Kartikesu of Mandaitvu coming on for disposal before C. Eardley Wilmot Esquire, DistrictJudge, on the 8th day of March 1899 in the presence of Messrs, Casippillai and cathiravelu Proctors on the part of the Petitioner and the affidavit of the Petitioner dated the 14th day of February 1899 having been read, it is declared that the Petitioner is the lawful husband of the said intestate and is suttitled to have Letters of Administration to the estate of the said Intestate issued toher unless the Respondents or any other person shall on or, before the 17th day of April 1899 show sufficient cause to the satisfaction of this Court to the contrary.

Signed this 8th day of March 1899

Signed/ C. EARDLEY WILMOT

Signed/ C. EARDLEY WILMOT District I Judge

STANTON AND CO: VEPERY, MADRAS.

European and Native jewellery manufacturers, Diamond and ruby merchants, Designs and estimates on application Dont waste time to write or cable us "can you do this or that" we can do anything that comes within reason and depends upon brains and money and close application to business

SATISFACTION GUARANTEED

THE HINDU ORGAN.

JAFFNA, WEDNESDAY, APRIL 12, 1899

HINDU TEMPORALITIES.

At a meeting of the Madras Legislative Councial held on the 9th Ultimo the Honble Mr. Vijayaraghavachariar asked the following question:—

In view of the general complaint that the state of management of the Hindu religious and charitable endowments is very unsatisfactory and in view of the fact that the question of fresh legislation on the subject has been long occupying the attention of the Government and the public, will the Government be pleased to consider the desirability of early passing a suitable law in reference to this matter?

The Hon'ble Mr. Arundel raplied.

The Hon'ble Mr. Arundel replied:

The question of the expediency of legislating for the better protection of the Hindu religious endow-ments is at present under the consideration of Govern-ment.

Hindu Temporalities in India are not in such helpless condition as they are in Ceylon. If further legislation to safeguard them is considered expedient in the neighbouring Continent how much more necessary is some kind of legislation on the subject here! Nothing is known of the outcome of the memorial presented to Government by the Hindus of Ceylon praying for the passing of ar Ordinance on the lines of the Budhist Temporalities Ordinance. Will not the Tamil Member move in the matter and put a question at the next meeting of the Ceylon Hindu Temporalities in India

Lagislative Council similar to the one asked in the Madras (Legislative Council.? DO

MRS, BESANT'S CRITICS.

The Palier Nasan in a short paragraph has given all what it can collect to throw discredit on thistruly noble and self denying lady and the Hindu movement in general. Without entering into a discussion on the facts adduced, we would simply state that Mrs Besant's efforts for the advancement of India has the full sympathy and support of many men of the foremost standing in India The Viceroy has written a cordial letter on the subject of the Benares Hindu College, and our late Governor, Sir Arthur Havelock has testified to his approval of the project by being present at the Public Meeting held in Madras in its behalf.

The following reference to Mrs Anne Besant in the course of aspech by the Maharaja of Durbhanga, the premier nobleman of Bengal and one of the elected Members of the Supreme Legislative Council of India, who presided over a meeting held in the Town Hall of Calcutta on the 14th ultimo, to promote the object of establishing a central Hindu College at Benares, cannot fail to be both interesting and instructive in this connection: and instructive in this connection:

"As far as our esteemed and universally respected visitor, Mrs. Besant, is cencerned, it is almost needless for me to descaut upon her praises. most needless for me to descant upon her praises. I am bound to say as one who has read and studied the history of her eventful career, that she thoroughly deserves them. She has devoted her life to her fellow-creatures. The acquaintance of some of us may date only from the period at which she commenced her Theosophical prepaganda. But for years previously her name had been a household word throughout England and America. As a member of the London School been a household word throughout England and America. As a member of the London School Board her efforts on behalf of female education are sufficient to ensure her the grateful remembrance of thinking men. The sufferings of Lumanity have always appealed to her, and the London poor are not likely soon to forget her indefatigable exertions on behalf of the unfortunate work-girls employed in the match factories. I have only indicated a few of the many-sided features of her character, but I think I have said enough to show you what a marked many-sided features of her character, but I think I have said enough to show you what a marked personality is hers. I do not know, I must confess, of any one more fitted to lead a movement of this kind. She is rich in the possession of energy, of devotion, and of transparent sincerity. She believes in the cause she has come to advocate to-day, and she is in hearty sympathy with our religion.

"In fact, she is proud to call herself a Hindu, and what is more, she is absolutely sincere in her belief. She has exercised her influence for good over thousands of persons in this country, and she deserves our warmest thanks for the efforts she has made to stem the wave of irreligion and unbelief to which I have referred. There are many people of whom it can justly be said, that after having received a Western education, they had become ashamed to call themselves Hindus, but who, thanks to her teaching and her example are now only too glad to openly profess and preach the faith of their forefathers. Her success in this direction has been remarkable and I anticipate that if the Hindu College becomes a reality, it will operate as a powerful factor for promoting the welfare of our people and our religion."

500 LI S # 2000

ரழ்கவர்களைர்வாவை நானினம்	ì
்ழ்த்தண்பு எல்வேர்த்து மோங்கு க	
தழ்கதியதெல்லசமரளும்மே	
, முகவையகமுக்குவர் இர்கவே	

விளம்பாம்.

இவ் வியந்தி சாலேயிலுள்ள கில புந்த கங்களின்விலே இப்பொழுது குறைக்கப் பட்டிருக்கின்றது. இனிமேல் கு எண்டா ம் பாலபாடம் க0 சதமாகவு ம் மூன்மும் பாலபாடம் உ0 சதமாகவும் நிகண்டு க-வது முதல் க0 வது முடிய எடு சதமா கவும், கக் வது முதல் கஉ வது முடிய உடு சதமாகவும் விற்கப்படும்.

> இங்ஙனம் இந்துராதனமனேசர்.

இவ்வியர்தோசாலேயில் விலேப்படும் புத்தகங்கள்.

			721
	05		# Bib.
கமச்சிவாயமால் · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	13		//
ஆத்திரு தொன்றைவேக்கள் உடை	,,		es.
முதலாம் பாலபாடம்	27		- Ser
இரண்டாம் பாலபாடம்	32		40
முன்றும் பாலபாடம்	12	-	20
**************************************	23	*	MO
		-	கை இ
	11		82
கதி ரையாத்திரைவிளக்கம்	"		•@
பூமிசாஸ்தேசவினக்கம் டு-ம், கு-ம், எ-ம்,			
அ-ம், தாங்களுர்கு			
மறைசையர்தாதியுரை	23	-	26
வை திக சைவ சுத்தாத் துவித			
சைவ சித்தாந்தம்			
கீகண்டு முதலாவதமுதல் கஉவத முடிய	-	9	CTR. III
கீகன்க முதலாவதமுதல் பத்தாவதமுடிக	1,,	-	
கோன்க கட்டவது முதல் கட்டவது முடிய	11	+	20
The second secon	Marie Land		

The Great American Remedy Dr. PHILLIP'S PHOSPHOTINE

அமெரிக்கன் மகா அவுஷகம். டாக்டர்லிலிப்என்பவாது பாஸ்போடையின்

> அல்லத லீ விய சஞ்சிவித் தாவம்.

வருஷாவருஷம் உo-லக்ஷம் புட்டி மருக்**தை உலக** முழுவத்துப் விற்ப**ீனயாகின்றது**.

சென்ற இரு தாறு வருஷனவங்களாக ஐரோப்பிய சென்ற இரு நாற வருஷ்காலங்களாக ஐரோப்பிப வைத்தியர்களும் அமெரிக்கா வைத்தியர்களும் பாஷா ணவிந்து கஷ்ட ஹே தக்களால் கேர்க்த மூத்திரதாரை வியாநிகளோத் தீர்க்க மருந்துகள் தேடித்திரிந்தபோது, தென் அமெரிக்காவின் மூலப்பிராந்தியங்களில் ஒரு மூ லிகை கண்டுபிழக்கப்பட்டது. அம்மூலிகையைக்கொ ண்டு இத்திராவகம் கண்டுபிழக்கப்பட்டது. ஆடையா விறுவகிய சஞ்சிவித்திராவகம் மூத்திரதாணை வியா தென் துவ்வளிய சஞ்சிவித்தொகையும் சுத்தரகாணை வியா இ ்ன எவ்வளவு நீடிக்கதாயிருக்காலும் கொக்கமுள்ள தாயிருக்தாலும் முழுதையும் உடனே பரிசரிக்கும்.

பாஸ்போடைக்:—அகேச கஷ்ட வியாநிகளான ப லவீனம், வெட்டை, வீரியக்குறைவை, கண்டமால், க முமவியாநிகள், கைசால் குடைச்சல்கனுக்கு பிரதாண மருந்தாகக் கண்டிருக்கிறது.

பான் போடைக் — சருமைத்தின்மீ தன்னதழிம்புகள், அங்கவீக்கங்கள், கண்கிணிர்ச்சல், தாக்கமின் மைமை, ம யக்கம், சோம்பல், பகிபீண்மைம், அஜீச்-ுரம், பாய்வு, தல்லைவலி இவைகளின் கண்டிக்க விசேஷுமான வீரிய ம் கொண்டிருக்கிறது.

பாஸ்போடைன்: —சகல்மான பெரிய வைத்தியர்க னாதும் விசேஷமான ஒளவு தமென்று உறப்பட்டிருக் இந்து. இது மூஃஎபைச் சீர்இருத்தி தேகமுழுதிற்கும் துரோக்கியமுண்டாக்கும்.

பாள்போடைன்— ஜீவிய கேட உறப்புகளுக்கு வலி கைமையூட்ட செலகாள் சாப்பிட்டதம் பூரணபலத்தைத் த த்த தேசத்தை உறுதிப்படுத்தும்.

. பாஸ்பபாடைன்:—சகலவிதமான ஸ்கிரிகளுக்கு கே நும் வியாதிகளுக்கு ஏற்ற இவ்விய மருந்தை.

பாஸ்போடைன்:—எவ்விதமான சசபாஷாண வாடு சிவஸ்துக்கள் சேர்ந்த மருந்தல்ல. ஆதலால் இம்மருந் தால் விஃாயும் கண்மை ஸ்திரமானது.

பாஸ்போடைன்:—இதவசையிறும் வயித்தியர்களாகற் கண்டுபிடிக்கப்படாத விசேஷ வீரியமருந்து. சர்சத்தி ஸ் மாந்திர்கம்போல் வேலேசெய்யும் மருந்து,சுரப்பிட்ட ஒருகியிலு. சதிக்குள் மனுலுர் எவரும் கூற்கோகுமும் ஆச்சரியமும் சௌக்கியமும் பெறவது இண்ணம், ஆ கையால் ஒருமுறை சோஇக்கவும்,

முத்கூறிய வியாதிகளால் வருந்து கிறவர்கள் விசன ப்படவேண்டியில்லே. வைத்தியர்கள் கைவீட்டபேச திலம் இம்மருக்க ஞணப்படுத்தும். மூன்ற அல்லத ஆறவாரம்உபயோசித்தால் காக்கி

யுள்ள சற்றிடதேகம் உண்டாகும். ஒருவாரத்திற்குப் போதமான ஒரு புட்டி வில் ரூ. உ. மூன்ற புட்டி வில் ரூ டு-அ. ஆற புட்டிகள் வில் ரூ கo-அ. பண் னிரண்டு புட்டிகள் வில் ரூ கo-அ. பண்

தபாற்க வி முறைபே அணு சு. அ. கடே, ஞ. எ ஆகும். இம்மருக்து இக்கியா பர்மா இலக்கைகையில் உள்ளவ

ள் இவ்விலாசத்திற்கு எழுதிப்பெறலாம். இனையல் அன்ற G ... பா ஜோல் ஏசன்ப:—ெழே. டூறையல் ஸ்போடைன் டெப்போ. சென்றே.

மேற்கண்ட மருக்க மவுண்ட் ரோட்டி அள்ள மெ சாஸ் டப் அண்டு கம்பெனியிலார்; இருவல்விக்கேணி பைகிறுப்ட் ரோட்டி அள்ள டின் அண்ட் கம்பெனியி தையு; குஜிலியிலுள்ள சேவைஷயா கம்பணியிலும்; சா யப்படேட்டையிலுள்ள கப்புசாமிபின்கா சம்பனியிலு ம்; சைனைபஜாரிலுள்ள கப்புகாமிபின்கா சம்பனியிலு ஸ் அலைச்சளிடத்திலும் அசப்புகம்

J. DANIEL & CO., Phosphotine Depot, Madras, Registered Telegraphic Address. "Medicine," Madras.

மகாபாரதம்

சபா பருவம்.

இது விளம்பி இல் கார்த்திகையீ முதல் சங்கி பையாக விற்றுவருகின்றேம். சங்கியை க கபா DO GENOYLO 2 2 4 50

ஆதிபருவம் உரையாகிரியர் படக்கோடு MUT ED:

வை. சுப்பிரமணியபிள்ளே வி இவகாகக்க யக்கிழசாலே மானேசர்

இர்துக்காலீசுக்காக இவ்வருஷம் கையொப்ப

MULLINE GREEN	களில் அறனட்ட	CI BOOM ITD.
₽og .		es
W. C இளையதம்பி	gar & Gariant	-Bo
J. C. பொன்னம்பலம்	₽ un m	4- ,
A. 600 UB	பாவாவி	G- ,,
ஆ, காகவிங்கம் (விதாவே	n) a o Garia	G- ,,
· பண்டாரம்	புர்வாலி இழக்க	
க. கணபதிப்பிள்ளோ	புலோவி மேற்கு	4- ,,
வே. முருகுப்பிள்ளே	புலோவி இழக்கு	
ச. வல்லிபுரம்	1	e- ,.
6 Canrysi (emcu	ri) புலோலி மேற்	
M. சுப்பிரமணியம் (Pro		40- 11
இ. வேலுப்பின்கோ	11	4- ,.
A. சோமகர் தரம்பின்ன (2- ,,
K. கம் இவரமம்பிள்ளே	The state of the s	2-30
ஆ. வேறுப்பிள்ளே	Market Branch	20- ,,
அ. கந்தைய பின்ன (Su	rveyor)	20- ,,
வே. சப்பர் (வித	1900)	G- ,,
மு. உக்கோதர்	1	G- ,,
வே. தா. சிவபுண்ணியம்	Si an Bar	G
G. O. கணைபடுப்பின்னே (G
ஆ ஆ. இதம்பரப்பிள்ளே	,,	40- ,.
இவராற் சேகரிக்கப்பட்ட		44- II
	MASS FRANCE	
	the state of the state of	IPP-

சுருட்டுக்கொட்டகைத் தருமப்பெட்டிகளில்

The state of the s		
₩ ³		C5 + 5.
மு. வேலாயு தபிள்ளே	வண்-தழக்கு	#- A F
வே. இன்னட்டிப்பிள்லே	Color of the color	எ-டுஎஇ
வே. சங்கரப்பிள்ள	"	am-Ra
ச மனுவேற்பிள்ளோ	· Faid	67 - 5% Tir
வ இவகுகு	ஆ ர்வானியம்	a- ,,
வை சி சிவகுருராதர்	கத்தர்மடம்	P ,,
வை ஆ பெரன்னம்பலம்	கீர்வாவியமு	M = 5 5 2
சி வே அப்பிள்ள	சேவ ன் குளம்	a-#62
தை இவகுரு	# 50 L. 19.	#-@s
ப இன்னத்தம்பி))	-20
ஞான மூர் ந்தி		P-ILS D
ச தம்பையா	13	8- 6 #
	THE RESERVE OF THE PARTY OF THE	

P 5 - 5 9

விளம்பரம்.

ு அக்க ம் இற சித்திரையு க**ம்** திக்கி யாழ் ப்பாணம் வண்ணுர்பண்ணேகுடி விரைக்கம்பி வேறுப்பிள்ளேயும் பெண்கணை நலக்கப்பிள்ளோ யுமாகிய காங்கள் யாழ்ப்பாணம் வண்ணர்பண் க்ண மேற்கில் ஐயம்பெருமாள் கிவகாமியும் மற பேரும் தோம்பு ஐயன்தறை பர. கிலே. இலா 85 இரண்டுகட்டுக் கல்வீடும் இரண்டு கிண அகளும் செய்பயிரும் எல்ஸிகிழக்கு விடக்கற்றிவுகற்பகப பின்ளோயார்கோயிலாதனம் வடக்கு கின்னத்தம்பி வைத்தியலிங்கத்தினுடைய ஆகனம், மேற்கு வ ணணர்பண்ணே வைத்தீஸ்வரசுவாமிகோபில் ஆ தனம் தெற்குறேட்டு இருக் எல்லிக்குட்பட்ட கிட்டையும் காணியையும் சோமவாரமடமாக நாங்கள் தருமசாதனம் பணணிப்போட்டோம். இத்துள்ள அசைவற்ற அசைவுள்ள பொருள்க வாவையும் அதற்குக் தருமசாதனம் பண்ணிப் போட்டோம்.

> வ. வேலுப்பிள்ள × கண்ணத்தைப்பிள்ளே (இது)

தமிழ்ச்சங்கம். வருகிற ஆவணிமீ கடத்தப்படும் இரண்டாம் பரீணையில் குறிக்கப்பட்ட பாடங்களில் குறன் முகல் கூட அதிகாரமும் பாரகம் ஆரணியபரு வம் முடியும்வரையும் பரீக்ஷிக்கப்படும். மற்ற வைகள் விதானத்திற குறிக்கப்பட்டவாறே.

> இங்குனம் மா. வைத்தியவிங்கடுள்ளோ த. ச. காரியதரின்.

விளம்பினை பர்குளி.

இந்துசாதனம்.

இத்தமதாலய சட்டம்.

எமது அயல் காடும் தாய்க்க டும் கிய இத்தியா விலே இந்துமதாலு சட்டமொ**ன்ற ஏற்படுத்த** ப்பட்டிருக்கிறது. ஆயின் இச்சட்டம் பூரண மானதல்லவெனக்கண்டு அதனேத் திருத்திக்கொ ள்ள அங்குள்ளார் பிரயத்தனப்படுகின்றனர். சென்னேயிலே சென்றம் கூட கூடிய சட்ட கொணையாகல் செய்யிலே இர்துமத் ஆலய்ங்களும் ம டங்களும் மற்றுமுன்ன தருமஸ்தாபனங்களும் செவ்வே எடைபெறுமையால் அவைகளே என் னிஃப்படுக் துவதற்கு இர்துமதால்ய சட்டத்திற் சில திருத்தங்கள் செய்யவேண்டுபென கௌரவ. விஐயராகவாசாரியரவர்கள் பேசியபோதை இல் விஷயத்தைப்பற்றி இப்பொழுதை அரசாட்சியார் ஆலோசன் செய்சின்றனரென கௌரவ. அரண் டல் (Hon, Mr. Arundel) என்பவர்கிடையளித்த ருக்கின்றனர். இக்கியாவிலுள்ள இக்குமக ஆல யங்கள் இலக்கையிலுள்ள ஆலயக்களேப்போல அவ்வளவு நிற்பர்தமான ஸ்கிகியிலிருக்கவில்லே. அவவளவு நிறபாகமான வைக்கபாகருக்கமான. அங்ஙனமாகவும் இந்தியர் இதுவிஷயத்தில் அதி க சிரகதையுள்ளவர்களாய்த் தங்கள் ஆலயங்கள் மடங்கள் முகலியனவற்றைத் திருத்தி கன்னிஸ் ப்படுத்த மிக்க பேரயாசையெடுக்க நாமிக்கு வா ளாகிருக்கல் மரபாகுமா! இக்தியாவிலும்பாக்க க இவ்விலக்கையிலன்றே இந்துமதாலயசட்ட மொன்று அத்தியாவசியகம் வேண்டியது. எம தை ஆலயந்தின் நன்னிலேப்படுத்தவேண்டுமென் னும் பேரவாப்பூண்ட பல சம்படிமானப் பேபு க்கள் திரண்டு இர்துமதாலய சட்டமொன்றை யேற்படுத்தித்தாவேண்டுமெனக் கேட்டெழுதிய மனுப்பத்திரத்திற்கு இன்னும் வாதொரு விடை யுங்காணேம். எங்கள் பிரதிகி கௌரவ. நக் ஆட் அவர்கள் இதுவிஷயமாகச் சட்டகிருபண சசையில் ஓர் விரைப் பொறித்துளிடுதல் ஆதைதா?

தோதிபதியவர்களுக்கு விடுத்த மனப்பத்தி ரம் எங்கள் ஏசன்றரவர்களுக்கு அனப்பப்பட்ட தும்,அவர் மானேசர்மாருள்ளும் ஊர்ப் பேரபுக்க ளுள்ளும் சிலனரக் கச்சேரிக்கழைப்பித்**த** ஆல யங்கள் க**ன்கு** கடைபெறக்கூடிய ஒழுக்குகள் அ வர்கள் தாமே தம்முட் செய்துகொள்ளும்படி அ வர்களுக்குச்சொல்லி விடுத்ததும், அவர்கள் வ ண் வேளவைத் கீஸ்வரன் கோபிலின் நாறுமு**ன் மழு** றை கூடிக் குணித்ததும் நாம் இப்பத்திரிகைவாயி லாக முன் அறிவித் கனிஷயமே. ''தானறிர்துகெ ப்பாதான் பிறர்சொல்லிச்செய்வனே தரணிவேக் கே''என்றபடி சிவசொத்தை அபகரித்தண்ணுக க் என்றபடி கொல்கத் தாமேயலிக்கு, அக்கணைஞ் ல மகாபாதகமேணத் தாமேயலிக்கு, அக்கணைஞ் செய்யாதொழியாதார் பேறர்சொல்லிச் செய்ய போ? ஏசன்றர் முகத்துக்கஞ்சுத் தமக்குச் சமா தான ஒழுங்குகள் செய்துகொள்ளப் பிரியடென க்காட்டியது மானேசர்மார் கடிப்பன்றி உள்ள படி அவர்களுக்கு எவ்விக்குழுங்குகளாவது செ யத்திகாள்வது பிரியமல்ல.

மானேசர்மார் சமாதான ஒழுங்கு உள் செய்**து** கொள்ளப் பின்னின்றதையறிந்த **ஏசன்றரவர்க** ள் இந்துமதாலை சட்டமொன்றை வேறுவேற்ப இத்துவதிலும் இர்துமத ஆலுயங்கின டிறஸ்றி (Trustee) கட்டளேச்சட்டத்துக்குளரக்கிவிறேத ல் கண்டுறனக் காட்டியெழுதியிருக்கின்றனரு ல நகை முற்னக் கொட்டி செய்பூது பொருக்க கை கூடியின் க்கேள்ளி. சட்ட மொன்றை எற்ப இத்த எமது இனர்க்கு பாதார் தடைபிருப்பின் எங்கள் ஏசன்றரவர்கள் கிபாரிசுப்படியாபிதும் செய்தவிடுகல் ஆவசியகம். இக்குமதாலங்க ன் டிறஸ்றிச் சட்டத்துளாக்கப்படுமாயின் மா ை டிறக்கும் னேசர்மார் தங்கள் ஆலயங்களின் வரவுசெலவை க்குறித்துச் சரியான கணக்குக் கொடுக்கவேண் டியவர்களாவர். கணக்குக்கொடுக்கத் தவறினுஸ் அல்லது ஆலயங்களின் கயத்திற்கு விரோதமான செய்கைகளேச் செய்புவர்களாகக் காணப்பட்டா ல் உடனே கோயில் அதிகாரத்தைவத்தில் நின்று விலக்கப்படுவர்.

பொதுப்பொருள் கொண்டு பொதுகன்மை காகக் கட்டப்பட்டிருக்கும் ஆலயங்களின் பொ ருள்களே மானேசர்மாரும் மற்றையோரும் அப கரித்துவிடாது தடுத்தற்கான வழிவகைகளேக்

செய்துகொள்ளுதல் சைவசமயிகளாகிய எங்க ன் ஒவ்வொருவரதும் கடமையாபிருக்க, கம்மவ ருட் கற்றவிக்க பிரபுக்கள் கிலர் மானேசர்மாரு சேர்ந்து அவர்களுக்கு உகவிபுரிதல் எக்கு மைஇயினம்! புற்கை மோதகம் வாழைப்பழ 200 ம இயினம்! த்தி விவர்களுக்கும் பங்குபோலும்,

இர்துமதாலு**ப் வி**ஷயமாக எதுவிதமாயாகுத ஸ் ஓர் திருத்தத்தை பேற்படுத்திக்கொள்ளுகலத் ல ஓா கருத்தத்தை செய்ப்படுக்கு கொளிலுக்கட்டு வ திலும் கிலமாய்க்கிடக்கும் ஓர்கோயிலக்கட்டுவ திலும் கிலமாய்க்கிடக்கும் ஓர்கோயிலப் புத க்குவித்து கித்தியகையிக்கிய பூசைகள் சிரமமா ய் எடைபெறச்செய்வது மேலான புண்ணியமாவ அபோல, மானேசர்மாருடைய முறையினக்காற் கிலமடையக்கூடிய ஸ்திதிபிலிருக்கும் ஆலயங்க ளே அங்ஙனமாகரவண்ணம் காத்தைக்கொள்ளுக அம் மிக மேலான புண்ணியமாகும்.

& LD I & I I LD

சாலங்ஸ— மழையங்குமில்குமாகச் சுளித்தப்பெய் தின்றது. வெப்பமதிகம். சுரமின் னுஞ்சிலவி க்களிலு

மெஸ். மொறேயிஸ்—(Mr. Moraes) இவர் கால ஞ்சென்றபோன டக்தர் தோண்கிலவர்களின் இடத் நிற்கு வடமாகாண அரசாட்சிவைத்தியராக கியமனம் பெறுவரெணக்கேள்வி

மேஸ்றட்—(Mr. Rudd) முக் இக்கு போலிஸ் ப்பெறின்று கவும் உதவிப் பிசுக்காலா •வுமிருக்த இவர் இவ்குவருகின்று செனவும் மெஸ். நிறங்கலவர்கள் கா லிக்குப்போகின்றன செனவும் கதைகிகழுகின்றது.

சற்குத்தா எவ். ஏ. பரீணைஷ — இப்பரீணைஷக்கு இக் தாஎலீஜிலிருந்த பத்தமாணவகும், வட்டுக்கோட்டை க்கல்லூரியிலிருந்த கடை மாணவரும், சென்ற்ஜோன் சல்லூரியிலிருந்த இரண்டு மாணவரும் பிரவேசித்திரு

விவாகம்-- பாழ்ப்பாணம் பொலிஸ்கோட்டில் ஓர் விவாகம்—பாழ்ப்பாணம் பொலிஸ்கோட்டில் நா லினிதராகவிருக்கு இன்ப்பாறிக்காலஞ்சென்றபோன கொக்குவில் ஸ்ரீ கார்த்திகேசரவர்களின் புத்திரியும் அப். ஸ்ரீ இருநாவுக்காசர் அவர்களின் சகோதரியும் கிய மாது ஸ்ரீ மாகேஸ்வரியம்மைக்கும் கொழும்புத் தறை ஸ்ரீ செல்லப்பாஉடையார் அவர்களின் பு த்திரன் ஸ்ரீ இராமலிங்கமவர்களுக்கும் சென்றமன் கக ம் தேதி விவரகம் வெகுநிறப்பரய் கடைபெற்றது. த ம்பதிகளிருவகும் சுகவாழ்வெய்தி கீடுழிலாழ நிவபிரா ண் கிருமைபாலிப்பாராக.

ஸ்ரீ சின்னத்தரையவர்களின் தேகவியோகம்-ஞர்பண்ணே 'திரை அன்கோ'' அவத்திய எலேடக்கார கவிருந்த ஸ்ரீ சின்னத்தரையவர்கள் இந்தமிர சும்தே தி தேகவியோகமாகிவிட்டனர். இவர் வைத்தியத் தி து தேதவிடியாகம் இயிட்டனர். இவி வெத்திய தக்கிய நிகுமாகி நக்கையர்கள்ளவர். இவிவருடத்தில் சுரத்சால் வரு க்நினேர்க்கு இவர் செய்த சகாயம் சிறிதல்ல. சிறக்க வைத்திரேன எவராதும்மதிக்கப்பட்டுப் பிரசித்தியெய் வைத்து சென எவராது மய்று கே படப்பிர காரம் இவ்வுல் க திவத்த காலத்தில் இவர் காத்திராப்பிர காரம் இவ்வுல் க வாழ்வையொருவிப் பரலோகப்பிராப்பியான தன் எமத கிற்கு காருவித்தில் கொருவித்தில் கொருவித்தில் வாழ்க்கவ் கொருவப் பரவோ பெபராபதபான நிலை நி பெருக் தர் அதிஷ்டமே, ஸ்ரி சென்ன த்தரை பவர்கள் சாவகச்சேரியில் அரசாட்சிவைத்தியராகவிருக்து «எல ஞ்சென்ற போன டக்தர் ஸ்ரி தம்பரவர் «ளின்புத்திரன். யாழ்ப்பாணல் கச்சேரிச் திரேஷ்டவிக்தராகவிருக்த வாழப்பாணம் கேச்சரச் அரேஷடவைக்கா வெருந்த காகஞ்சென்றபோன ஸூ வி. இன்பேதம்பிச் சக்கிறத் தாரவர்களின் மஞ்கர். காலஞ்சென்றப்போன அப், ஞூமான். காகலில்கபின்ஃபைவர்களுர்கு மைத்தனன். கற்குடிப்பிறப்பும், இத்கணைமும், அதிதீவிச விவேகமுழு டையை இவரை இளம்பராயத்திலிழந்த தேன்புறும் இ வரது மீணவி மக்களோடும் மற்றுமுள்ள சுற்றமித்திச சேடும் காகுமனுத்தபப்படுகின்றேம்.

யாழ்ப்பாணம் மணிபகாரன்—யாழ்ப்பாணம் மணிய காரன் ஸ்ரீ. மு. தம்பாபின்னமுதலி பாரவர்களே உத் இபோகத்தினின்றும் இனப்பாறம்படி அரசாட்சியார் கேட்டிருக்கின்றனரெனச் செலபத்திரினாள் கூறுவ துண்டையல்ல. அறுபதுவயதுக்கட்டத்தின்படி தில மைக்காரர் இணப்பாறவேண்டியதில்? பெனத் தேசா திபதிபவர்கள் முன்னர்த் தெரிவித்திருக்கின்றனர். ஸ்ரீ இபடுபவர்கள் முன்னர்த் தெரிவித்திருக்கின்றனர் ஸ்ரீ தம்பாபின்னே முகலியாரவர்கள் இன்னுமெத்த?னமோ வருஷங்களுக்குவேஃபார்க்கக்கூடிய தேகதிடனும் க அசுறப்பு முள்ளவர் இவர் உத்தியோகத்தெருக்குக்காட் டாத பெரியோர் கிறியோர் யாவர்க்கு சிருக்கடக்கு இனுமுன்னவர். அனத்தில் வருக்காது கூறு ங் குண**முள்ளவர். சனங்களே** வருத்தாது தமது கட மையைச் சரிவர கடத்தமிவரை அரசாட்சியார் இ ப்பாறும்படி கேட்பதற்கு வாதம் சிவாயமில்‰வே.

இடி விழுக்திறத்தல் — சளிபுரத்தில் ஓர் வயலில் வே இசெய்துகொண்டுகின்ற காதுபேர் மழைபெய்கதினு ஸ் சமீபத்திவிருந்த அட்ட : இசபொன்றை ஒதுக்கிடமா ய்க்கொண்டிருக்கு போது இடிவிழுக்கதினுல் அவர்களி ஸ் மூவர் உடனே இறக்துவிட மற்றவர் குற்றுவிரோடு காணப்பட்டாராம்.

சோதனைர்த்தர்—கோதனைர்த்தர் மெஸ். லீ அவர் கன் இங்குவந்து கச்சேரி கோடு எளிலுள்ளகணக்குப்பு ஸ்தகங்களே பார்வையிடுகின்றனர்.

மாணம்—காலஞ்சென்றபோன ஸ்ரீ கணகாத்தின முதலியாரவர்களின் பௌத்திகன் ஸ்ரீ சினிவாசகம் இதஞ்சுதர் தெல்லிப்பளேயிற் சென்ற அம் தேதி தே கவியோகமாகிவிட்டனர். இவர் இந்தகாலிலில் கல்வி தற்றுவந்தவர். ஒர்சிறர்தவாலிபண். இவர் கிறபராயத சையிலிருந்தபோது இவரது தாய் தந்தையர் இருவரு மிறந்தவிட இவரதமாதலர் ஸ்ரீ க. மு. ரவரத்தினமவ ப் நடை இவரதமாதலா முட மு. பாசத்தவக்க ப் களே இவரை அருமைபெருமையாக வளர்த்தவக்க வர். இப்பாலியவயனி லிவரையிழக்கு தன்புறம், ஸ்ரீ கவரத்தினமவர்களோடும் மற்றமுள்ள சுற்றமித்தெர கோடும் தாருமனு, நாபப்படுகின்றேம்.

உத்தியோசரியமனம்—வீமன்காமம் உடையார் ஜூ பொன்னம்பலமலர்கள் கரைச்சி பணியகாரணுக கிய மனம்பெறவசெனக்கேள்வு.

மறியற்காரன் ஒருவன் ஒழித்தோடியது—சாவகச் சேரிக்கோட்டிலே மறியல்வு இுகப்பட்ட இருவகை ஒருசேவகண் இட்டுக்கொண்டுவக்தபோது வழியில் ஒ ஒருசேவகணை இட்டுக்குகொண்டுவாத்து பேருது வழும் அத ருவண் மல்விமோசனஞ்செய்யத் தன்?குவிடும்படி சே வகுகு செஞ்சிக்கேட்க அவன்மனமிரங்கி மவ?குயவி ழ்த்தவிட அவன் எங்கே இட்டம்பிடித்துவிட்டனனு ம். சேவகன் மற்றறம்?ன ஒர் உடையார்வசம் ஒப்பி த்து ஓழயவினத் தேடிப் பர்த்தும் ஆகப்படவல்?ல

யாம்.
— சாரை இல்லே கத்தியார்கு ந்தப்பட்டுக் குற்றயி சோடு ஆஸ்பத்திரிக்கு ச்சென்கு போ ப்பட்ட செய்வி யாபாரி அண்ணு வேவையைவர் இறந்தவிட்டனர். ஐ பையோ!! இவ்வேழை மனுஷனுக்கு உவ்வித்ததிகளி ட்டத மிகவும்பரிதாபமே. இவரைக்கு த்திய பாதகனு க்குத் தக்க தண்ட ஊடைக்கு மென வினைக்கில்றேம். முத்து ச்கிலாபம்— கப்றின் டண்ணவிக்கின் தெலாபத்

தெற்குச்சென்றை அக்குள்ள முத்தச்சிப்பிப்பார்களோச் சோத‰ாசெய்கின்றனர்.

மதிருள்வங்குவழக்கு—மதிருள்வங்குச்சிருப்பு ஸ்ரீ இராபலிக்கமவர்கள் சொழுப்புச் சுப்பீறீங்கோட்டி லே வினக்கப்பட்டு டு வருட உடினை ஊழியகாவல் வி தெக்கப்பட்டார். ஐயையே:!இவர்கதி இவ்வாருகுமெ ன பார்தான் காத்திருந்தார். மனுஷசிவியத்தில் வாழ்வு ம் தாழ்வும் மாறிமாறிவருகின்றது.

ஓர் பயங்காச் செயல்—கொழும்பிலே இன்ஸ்பெக் நர்தேவனு அவர்களே டன்லப் என்னும் ஓர் பேழுத்தி போசஸ்தன் செல்லசெய்துவிடும் கோக்கமாக அவர யோசஸ்சன செடல்செய்துவிடும் சோக்கமாக அவர த மு தகில் ஓர் சத்தியாற் குத்திவிட்டணன், சாயம பெரும் பாரதூரமான தியிருந்தம் தருணவைத்திய ச சாயத்தாலும் ஆயுள்வலியாலும் மெஸ் திறவனு அவர்க ள் ஒருவாறு சீவமோசமுறுது தப்பிக்கொண்டார். இ வளைச் கொல்செய்ய எத்தனித்த மூரட்டுப் பொலிஸ் உத்தியோகஸ்தனுக்கு இவரில் செயேல்சோபருமிந்ததா உத்தியோகஸ்தனுக்கு இவரில் செய்வ் சோபரு மிர்த்தா கத்தோற்ற இன்றது தனது உத்தியோகஸ்தாண மாகிய குருநாக்கலிலிருந்து கொழும்புக்கு எத்து இண்ண்டுபக் நர் இறவனு அவர்கள் தமது ஆடிசுக்குச் சென்றனத் வ மூயில்கின்று கண்டு குரணு நாள்கு சென்றுண் இண்ண்பெய க்றர் இவினர்கண்டு சீயேண் இந்கு வக்தா?'பென்று கே டீக தேரண் இரண்டு இனங்களுக்கு வீவுபெற்று வந்ததா கவும், அக்க ஆடீரிதுள்ள ஒருவசோடு தனக்குச் சில அலுவலிருச்கிறநாகவும் சொன்னுண். இன்னமைக்றுக் கல்லதை மென்று செல்லி தனது அலுவல்களே முடித் கல்லதை மென்று செல்லி தனது அலுவல்களே முடித் கல்லதை மென்று செல்லி தனது அலுவல்களே முடித் துக்கொண்டு அடுத்த அறைக்கு எழுத்த சென்றபோது இத்தரோடி கத்தியால் அவர்முதுதிற்குக்கிஞன். சூத் தடேவே இண்ஸ்பெக்றர்''காறுணக்குஎண்ணசெய்தேன் எ ன் வோக் கொல்லாதே" பென்று சத்தமிட கிட்ட கின்றே ர் ஓடிச்சென்று டன்லப் எடைபவ2ன பிடித்தக்கொண் டார்கள் இவ2னக்கை உமாச்சி ≀ிட்டு உடனே பெசலி டார்கள் இவணைகளையாகனாடன உடகை பொயிஸ் நீத ஸ்கோட்டுக்குக் கொண்டுகென் மூர்கள். பொவிஸ் நீத வாண் விராரணே கடத்தினபோத இவ் வுண் மத்தண் தாண் பொலிஸ் இராணுவக்கில் ஓர் கொஸ் காப்பலாக ச் சேர்க்கொண்டுகல் கணிகெய்க காரியங்களேயும், த ச் சேர்க் காண் முகல் காண் செய்த காரியங்களேயும், த ணக்கு மெஸ் இறவனு அவர்களும் மற்ற உத்தியோகஸ் தர்களும் செய்க அநிராயங்களேயும் சொல்லித் தாண் இன்ஸ்பெச்றர் இறவனுவை கொல்லும் கோக்கமாகவே குத்தியதாகவும் சொன்னுன். தானும் வேணு ஒ கொ ஸ்காப்பலுமாக இரண்டு கப்பற்காரசைப் பிழுத்துக் கொடுத்தபோது காது தங்கப்பவுண் வெளும்றது யாகக் கொடுத்தபே தா காது தங்கப்பவுண் வெளும்றது யாகக் கொடுக்கப்பட்ட தென்றும், அவை களில் இ ரண்டை மெஸ் இறவனு எடுக்கொண்டா சென்றும், தான் நெருமுறை பத்துகாகுக்கு லீவு கொடுக்கும் நாண்டை பெடியை இறைவாகு இக்குகோண்டு பெடிந்த முடி நான் ஒருமுறை பத்தாளைக்கு லீஷ கொடுக்கும்ப சூ கேட்டபோது மெஸ் இறவனு சம்மதிக்கவில்லவே ன்றும் சொன்னுன். பின்னும் மேஜர் சேட்ஸ்ஸ் அவர் கன் சீமைகளுச் செல்லவிருந்தபோது ஒருகாள் தாண வரிடம்பேயேத் தணது குறைமுறைகூடுக்கி போது அலர் சப்பெறின்றளிடம்போய்ச் சொல்வில னச் சொல்ல தானவரை "சீ கடலிலே கேவிழ்ந்துவிடு வாய்" எனத் இட்டியதாகவும்சொன்னுன்.

ஓர் பாதகச்செயல்—குரு சாக்கு இசர்க்க தண்டக மெண்ணும் காட்டிலே கோட்டில் மிரு கவேட்டையாடப் போனு சிங்களவி இருவண் தண்டு இடி உதவிக்கழை த்துப்போன ஒரு இறவினத் தண்டையிலி நகத துப்பா க்கியாற் சுட்டு இறக்க பிணத்தை எடுத்துக்கொண்டு க்கியாற் சுட்டு இறந்த பிணத்தை எபித்துக்கொண்டு போய்த் தணக்கு எதிரியாயிருந்த ஒருவனுடைய தெ ண்ணக்தோட்டத்தில் ஒருமாத்தின் தேழ்வைத்து அம்மா த்திலிருந்த தேங்காய்க்கு இதையோயுமிறக்கிப் பக்கத்தில் வைத்துவிட்டு மறைத்தே டிப்போய்விட்டாண். இப்பச

வைத்துவட்டு மறைநோகதாடிபடிபாயவட்டான. இப்பா ககுணப்பிடிப்பதற்கா அரசாட்சியார் பல எத்தனங்க ஞஞ்செய்திருக்கிறுர்கள். கடி. ஒழித்தோடிய ஒருவர் பிடிபட்டது—தெண்மாகா ணத்தில் ஒருவினக் கொண்கெய்ற எட்டுவருவுங்களா க அரசாட்சியார் கைத்தகப்படாத மறைந்திருத்த ஒர் சிங்களவன் சிங்கப்பூரிற் பிடிபட்டிருக்கிறுள்.

கிங்களவண் கிங்கப்பூரிற் பிடிபட்டிருக்கிறுண். கல்லசாதி மாடுகள்—கொழுட்புத் தொழுவத்திலுள் ள இளம்வயதுப் பசுத்தன் நகினப் பலவிடங்களுக்கு மனுப்பிவிற்ற இவங்கையிலுள்ள மாடுகின கல்லினமா களோக்கவேண்டுமென இற்றைந்குச்சிறித்தாலத்தின் முன் தீர்மானிக்கப்பட்டபடி சென்றமா உறு தேதி தெயிலாவனுப்பப்பட்ட கில பசுத்தன்றகள் காலியி ஸ் முதன் முதல் விடைப்பட்டன. யாழ்ப்பாளுத்திற்கு மி க்கண்றுகள்னுப்பப்படுமென கிணக்கிண்டுமேம்,

கொள்ள கோய்—இக் கொடியகோய் வம்பாடைவி டு இண்னும்விலு வெதாய்க் கோணப்படவில்லே. கற்கு த்தாவிற்சென்றமு உடம் தேதி வகையில் இகை பேரு க்கு இவ்வியாதிகண்டு செசுசு பேர் இறக்து போயினர்.

தீவிபத்த—சங்கடனில் சென்ற மீ^ச உடும் தேதி ஓ இவிபத்துண்டாயிற்ற இவ்விபத்தால் சேர்க்கவ ஏறக்குறைய இரண்டிலட்சம் ரூபாய் வரையிலுண்டா ம் ஒர் வயோதிப ஆடவனும் ஸ்திரியும் இவ்வக்கினிக்கி கையாயினாரம்.

—இந்**தியாவில் க**குஎ000 செலிடர்கள் இருக்கி**ன்**ருர்க

ள்; அவர்களில் கடை0000 பேர் ஆண்களாம். சுசு0000 பேர் நடுட்கள் இருக்கின்றுர்கள்; இவர்களில் பாடி பேர் ஆண்களாம். கஉஅ000 பேர் கூஷ்டரோகிகள்; இவர்களில் குடு000 பேர் ஆண்களாம்.
— இராஜாம்பரள்ள ஸ்னுமெயாரு பிராமணன்டிரி பரோ டாசேசத்திலிருந்தான. அவன் மகா படிவிரதாசிரோ கிறதும் அவள் சிரித்தமேன்றே செரல்லாம். இம்மாது கிறதும் அவள் சிரித்தமேன்றே செரல்லாம். இம்மாது கிறதும் அவள் சிரித்தமேன்றே செரல்லாம். இம்மாது சிச்சன் மணி ஒருகான் தன் கிருகத்தில் கெல் ருத்திக் சொண்டிருக்கையில் கணவன் வந்து கசவைத் தட்டி ஞர். உடனே உலக்கையை விட்டு கிட்டுக் கதவைத் றக்கப் ? பாணன். உலக்கை விட்டலிடத்திலேயே அ ந்த சமாய் கிரு நக என என்ற வபத்திரிமை e சொக்கும 是西面 A-4.

sig Fib

சர்வதேச்சம்பந்த தருமசாஸ் தாம்.

AGuffice is a min L & BCo Curio pie un sa filo A றினேற்மண்டபத்தில், அமெரிக்க செயாதினமார்க்க செ ங்கத்தவரின் கைய் வருட உற்சவத்தில் தொள்ள ச ன சமூகத்தின் மூன்னசே மேற்போர்த விஷுவத்தில் ஸ்ரீஅபேதானர்த்கவாமிகள்செய்த பிரசாரணமாவது:

"இத்தாசத்திற்குஎட்டாக்காலத்திலே?ய சமாதாண த்தை கேசித்தப் பூசித்த கேசத்திலிருந்த பான் வரு கிண்றேன். இந்தியாவைப்போல இனுந்த நிலியத்தில் சமாதானத்தை கேசித்தம், பொய்திரொழுர்கத்தைச் சாதிக்க முயன்றதமான பின்னேர்தேசத்தை இப் பூ வின்கண் 6ணே கண்டி வேண். ஆண்டெபண் ஹோய் இரு பாலாரும் அவரவர் அபீஷ்டப்படி இபாணிச்ச இடங் கொடுக்கிறதும் எல்லாவற்றையும் அடக்கியிருக்கிறது மான ஓர் மார்க்கமுள்ள தேசத்திலி நுக்து யான் வருகி ன் றேன்.

அத்தியரால் செருவப்பட்டு தெற்கோடு நிறுத்தியா இவைப்படுபாக அத்தியரால் செருவப்பட்டு தெற்கோடு வியார்தில் சுநித் மாதாணத்கை சேசித்தித் திறைந்தாசிவியார்தில் சுநித் கே விரும்பிஞல், ஒர் சாநியின் சமாதாணவளார்சிக்டுகே ந்ற குற்றுபதாணங்கள் இருத்தல்வேண்டும். அப்படிப் பட்டை வைகளோ இர்போவு எனில்லே, இந்தியாவோ பூர்வகாலக்தொட்டு, முரல் கிரேக்கரதும், பின்னர் இதியராதும், பின்னர் மொங்கோலியராலும், பின்ன ருட்டேஷாலம், அதன்பின்னர் மகடித்பராலும், - இயாய் இறிஸ்கவர் அஞ் சருவப்பட்டுவக்கது.

கடைபெரப் கிறிஸ் தவராலுஞ் சருவப்பட்டு வக்கதை."
"இக்கியா இன்று எக்கீஸ் பரக்கிஸ்ரு ந்கின்றத்."
யூபாவின் கிலபகு கொண்ப்பார்க்கிலும் போசமாயிருக்கி
ன்றது தேசகன்மையார்த்தமாய்த் தான்கொள்ளும்
கித்தாக்தத்தை வெளிவிட இடமில்ஸ். பத்கிரிகைக்
காரதீன மில்ஸ். பன்னெறியாலு செருக்தப்பட்டதர்
ய், அளவுக்குமிஞ்சி வரி சுமத்தப்பட்ட சாய், இந்தியா
தன்வாணிகத்தையும், வித்தை தையயா, சுபாதீனத்தை
யும் இளக்துவிட்டது. இக்கியாவான து சமாதானத்
தை மிரத்துத் சிக்து தலினுவல்லப் போராட்டத்தினுல்
கிரும்பவும் பெற்றுக்கொள்ளும். போராட்டமென
யான் கருதியது இரத்து குரில் ததலேயன்ன; கம் சிவிய
ஒட்டத்தில் சம்பக்தப்பட்ட எகிரிடை கெயேயாம். த
ன்னிட்டத்தையடையாமற் தடைகெய்யும், எகிரிடை
களோடு போராடுகின்றேம். முதலாவதாய்க் குருட்டு
ப்பத்தியோடும், பின்னர் தப்பெண்ணர்க்கும் இம். அத
கையின்னர் ஈம்முற்பி தார்களால் மைக்குக் சொடுக்கப்ப
ட்ட பழக்கவழக்கம் களுடனும் போராடுதல்வேல்குடும் ண்பின்னர் ஈம்முற்பிதார்களால் சமக்குக் டெ எடுக்கப்ப ட்ட பழக்கவழக்கங்களுடனும் போராடுதல் வேண்டும் போராடியே தண்ணிட்டத்தையடைதல் வேண்டும். இச் சுபாதீனமார்க்கேங்கத்தின் ரோக்கம், சுபாதீனத் தையடைதலும் சுபாதீனத்தையடைதலுக்கேற்ற வ ழிவகைகளேக்கண்டுபிடித்தலுமே பெண்பது எணதேனி த்தாக்தம். இச்சுயாதீனமாக த குருபட்சபான சுபாத தீனமன்று, தேசகண்மையார்த்தமான சுபாதீனமார். சன சங்கத்துக்குரிய சுயாநீன மும், மார்க்ககமா இன முமேயாம். அமரிக்காவான நி இச் சுயாநீனத்தை பெப்படிப்பெற்றுக்கொண்டது? அமரிக்கா இன்றை இ ருக்கும் நில்பரம் அகள் உள்ளூர்க்கல சத்திக்பெறபே ரு நெடும் இடையும் அதன் உள்ளு கலை தேதனை முறையே இம். இவ்வுள்ளூர் புத்தபான தி அடி டைத்தன் கூமையை பீர்மூல புக்கியட்டது. வடத் சையார், பார் எனர் எளி ன் ஐக்கியத்தை, இடு செற்ச் செய்யவர், அடி டைமுள் த் தன்னிட்டமாய் விடவும் பிரயாசப்பட்டனர் தென் நிசையாரோ அமரிக்காவிலுள்ள அடி டைமை எதுக்குத் த ன்னிஷ்டம்கொடுப்பதைத்தடுக்கமுயன்ற எடிச்தன ர். தண்ணிஷ்டத்தையடைதலே மனுஷிகத்தின் இவ க்காயிருப்பதால் காம் அவைகளோப் போராட்டத்தினுற் பெறு தல்லேண்டும். கம்மிலுள்ள குறுட்டுப்பத்தியுட நூழ், அறியாமையுடதும் போராடத்தயாரா மிருத்தல் வேண்டும் கம் இதானசுபாவத்தோடு போராடவுர், இ வேண்டும் கம் இழான சுபாவத்தோடு போராடவும், பி ண்ணர் கம்மை மேஸானபக்குவராக்கவும் தயாராயிரு த்தல்வேண்டும். மனுப்பிறவியின் முழுகோக்கமாகும் ஆண்மாபாசத்தைவிட்டு கீல்கி, ஒன்றபடு இல காஇழா ணகபாவமே தடைசெய்கின்றது, யான் எனது என்னு ம் செருக்கறுத்தாலே இக்கீழான சபாவத்தை மேற் கொண்டு பாசத்தினின்ற கீல்குர்தன்மையையடை கேம்கீழான மிருக்கபாவத்தின் முத்திரையாக இருக்கி ன்றது. யான் என து என்னு இடி செருக்கும் பக்குவத்தைப்பெறமாற என்னன்! பாசத்தினின்றகீல்கும் பக்குவத்தைப்பெறமாற என்னன்! பாசத்தினின்றகீல்கும் பக்குவத்தைப்பெறமா செல்ல்ன்! இருத்தைத் தெக்கிதலி னுல்ல பீரகிருகியின் மூலகுத்திரக்கைத் தெக்கிதலி னுல்ல பீரகிருகியின் மூலகுத்திரக்கைத் செனிதலி குடுவத பீரகிருகியின் மூலகுத்திரக்கைத் செனிதலி குடுவத பீரகிருகியின் ஒவ்வொருபகுகியிலும் வெளிப் படையாய்க்கிடக்கும் பீரமாகுடை உண்மையையியே. இவ்வுண்மையைய் எமது தினுக்குதேவர்களையும், மற் து வெடின் காமை எம்.தே துறுந்தாசுவியாதுத்த கடினித் தை கடப்போமாலின் சுபாகம்: ருதாதவர்களா யும், மத் தவர்களுக்குள்ள சிர்ந்துகாக 6 கீன்யேதிய இயக்கைவர் களாயும், அவரோடு அண்புடையாராயும் அவர்க்குதலியு ரிபடாராயுமிருப்போம்.

61 000, M. S.

THE LATE MR. S KANAGASABAI We regret very much to record the death of S. Kanagasabai of Pannalai, father-in-law of Mr S Mr Advocate Kanagasabai which occurred last week in his residence at Pannalai. The deceased gentleman was engaged in gigantic mercantile pursuits till some years back, in conjunction with his late brother, the well-known Mr. Saravanamuttu Pillai of Madras; and retiring from them he spent the closing days of his life in his native village of Pannalai, managing his extensive landed property. We tender our heartfelt sympathy to Mr. Advocate Kanagasabai and other relatives who bemoan his loss.

THE LATE MR T SINNADURAL

It is our most painful duty to chronicle the death of this young gentleman which took place here on the 9th Instant Mr. Sinnadurai met with an accident about two months back by a fall from his carriage; and although he seemed to have fully recovered from the effects of that a have fully recovered from the effects of that accident, yet he began soon after to suffer from rheumatic pains which brought on complicated disorders baffling the skill of almost all the prominent medical men in Jaffna, European and matical He helmond to a year respectable family native He belonged to a very respectable family in Vannarpounai being the only son of the late Mr. Tamber who was for several years employed in the Ceylon Medical Department as a Medical Practitioner. Mr. Sinnadurai is better known as Practitioner. Mr. Sinnadurai is better known as the Dispenser and chief partner of Messrs Durai & Co. Merchants, Chemists and Druggests of Vannarponnai. He was the life and soul of this establishment which has become very popular with all classes of people owing entirely to his skill as a medical man, his courtesy and geniality, and his readness to attend to the medical needs of all, be they rich or poor, who resorted to it He was of very great service to the public during the present epidemic of fever. He not only treated those who went to his Dispensary but also attended hundreds of patients in their houses: Mr. Sinnadurai was only 29 years old at the time of his death, and we offer our heartfelt condolence to his bereaved we offer our heartfelt condolence to his bereaved

LOCAL AND GENERAL
The Weather-Rains have fallen in several
parts of the District, allaying somewhat the intense heat

Tobacco—The cutturn of this staple product of the District for this year will, it is said, be above the average. Larger area is under cultivation and the plants which have not been affected by any pests or disease are in a healthy condition. It is, therefore, feared that the Travancore market may again become glutted with Jaffna tobacco, more especially as there is not such good demand for it at present in the Colombo and Galle markets as there had been for two years past As we have often pointed out in these Tobacco-The outturn of this staple product years past As we have often pointed out in these columns the only remedy against over produc-tion of tobacco in Jaffna is growing also finer varieties of tobacco and curing them to suit European markets, instead of depending

Solely on the Ceylon and Travancore markets.

Murders—A man of Chulipuram, belonging
to the mendicant class was beaten to death in
a quarrel among his own relations. The accused
are in jail A youngman of Karaitivu was last
weekseriously stabbed on the nape of the neck by some other youngmen of the place and he expired in the Jaffna F. N S. Hospital on the 3rd Instant. Mr Woutersz, Police Magistrate of Kaits held an Inquest on his body, the following day. We understand that some of the asing day. We understand the

Personal-Mr. Kanagasundram Pillai B A. of the Madras Secretariat is on a visit to Jaffna. He is a native of Trincomalie but married in Jaffna to the only daughter of Mr. M. Sithamparanathar, President of Village Tribunal, Batticaloa. Mr. Kanagasundram Pillai is a rising member of the public service in the neighbouring Continent and is, we believe, an Examiner connected with the Madras University in Tamil.

Death by Lightning-Four people who worked in a field at Chulipuram and who took shelter under a portable hut called Addalai owing to rain were struck by lightning on the 8th instant. Three of them died instantaneously

8th instant. Three of them died instantaneously and the other is in a precarious state—Cor.

Shroff Ramalingam—Intelligence has been received here by wire to the effect that the late Shroff of the Madras Bank, Colombo, has been convicted in the Supreme Court and sentenced to five years imprisonment, for embezzling from that Bank a sum of about Rs. 200.000.

The New Sbroff—We learn that Mr. Chokanathan, Broker of Messrs Mackwood and Company has been appointed Shroff of the Madras Bank, Colombo.

A STEP IN ADVANCE

Bishop Welldon may be said to have taken a welcome forward step in the establishment of a feeling of mutual respect and sympathy between the Christian rulers and the non-Christian ruled the Christian rulers and the non-Christian ruled in India by absolutely discentinuing the use of that most objectionable word "heathen," with regard to the Indian races. It is to be hoped that the Bishop's example will be followed, in the first place, by all clergyman and Christian Missionaries and then by the whole Christian population. It is very true that the use of such terms tion. It is very true that the use of such of contempt as "heathen" with refere of contempt as "heathen" with reference to Hindus and Mahomedans at once prejudices them against Christianity and the preachers of that religion. Bishop Welldon is new to the country, and perhaps he is not aware that such words as "niggers," "natives." &c., used by Anglo-Indians in contempt of the children of the soil hurt the latter, s feelings and helps materially to widen the breach between the two great communities. Cannot the good Bishop set an example by himself dropping those words and use his influence in making others do the same? -The Hindu -000

Dr PONNAMBALAM, M. B. C. M.

That great friend of the suffering humanity—
that grand figure of unblemished character and
of distinguished medical talents—Dr Ponnambalam, M. B. C. M. of Aberd en is no more.
Small-pox that cruel tyrant snatched away from our midst, on the morning of the 16th inst, such a dignified, brilliant and useful life. Considerable sympathy prevails among all classes of men at the unexpected and premature death of Dr Ponnambalam, for the deceas d gentleman during, his short medical career in Penang, gained esteem good will and carfedness of the sales. his short medical career in Penang, gained esteem good-will and confidence of the people at large. The courtesy and softness of heart peculiar to a doctor, he possessed in an eminent degree. There was a charm in his ways and conversation seldom found anywhere else. Intellectual trainings of no mean order coupled with a quick and firm grasp of mind and intensity of will, have made him conspicuous in the eye of the world. Dr Ponnambalam, it will be remembered, was a Jaffna mbalam, it will be remembered, was a Jaffna Tamil gentleman of an ancient and respectable pedigree. He passed m B c m in 1893 and left England for Ceylon in the following year where he remained till misfortune brought him hither to lay his bones in a strange land. We beg to condole with his afflicted widow, a European lady of Ab-rdeen —The Penang Patriot

AN AMERICAN SWAMI.

AN AMERICAN SWAMI.

Among the passengers on board the P. and O. s. s. Carthage, which arrived at Bombay on Saturday, was an American lady of French extraction, who is known as Swami Abbayanada, and who is the first European, if we may call her so, to be actually "andipractically converted to Hinduism. In contemplating the step she has taken, and in considering the faith she has chosen to adopt, one cannot but be reminded of Schapenhaeur's strange prediction, when he said, in reference to the ethics and philosophy of Hinduism, "The world is about to see a revolution in thought more extensive and more powerful than that which was witnessed by the Rensissance of Greek Literature," The Hindus firmly believe that their religion will overspread the world, and when they sent Swami Viveka nanda as their representative to the Congress of Religions in New York in 1895 they felt that their golden opportunity of explaining the philosophy of their faith had finally arrived. Swami Vivekananda was a young Bengali of twenty-five years, who had never hefore in his life spoken in public, and a section of the Hindu community were rather opposed to his being chosen as their representative owing to this seeming disqualification. But the young devotee created more than an impression by his address to the assembled Congress; the result partock rather of the nature of a furore. The dectrines he expounded were eagerly discussed and carefully studied. The millionaires of New York society fought over the privilege of entertaining him, and money was showered upon him. In fact, one of the most convincing signs of his success in the eyes of his co-religionists in Ludia was the large amount of money he remitted to them for the purposes of charity, all of which he received as gifts from his American admirers.

Swami Abbayananda, whe was at the time earning her living as a journalist at Brooklyn, was amongst the

of charity, all of which he received as gitts from his American admirers.

Swami Abbayananda, who was at the time earning her living as a journalist at Brooklyn, was amongst the number of those who were particularly impressed by the philosophical doctrine exponded by the young Bengali sanyasi. She made a point of attending his lectures, and after a full interchange of ideas, she expressed her desire to become his chela or disciple, with a view to finally adopting Hinduism. Apparently the continuation of her investigations strengthened her ideas, for she eventually adopted the religion of India, after carefully studying the Vedas, and more especially the Upanishads, which are more to the Hindus than even our Bible is to us, for they are supposed to have been directly inspired by the Divine essence which they call God, or rather Om. Then, carried away by zeal, she asked for permission, and was allowed to enter one of the religious orders of Shivaism, that being the sect of Hinduism to which her guru, or spiritual guide, Vivekananda, belonged. The latter "ordained" her in New York in 1895, and subsequently, at intervals, raised her through all the ranks of the priesthood, until she reached the highest rung of the ladder, and was finally made a Sunyasin of the puri order. As such she is the very first of the Western World, and in fact it sounds incompatible—an American lady becoming a Hindu sanyasi or yogi. The

lady swami, if one may call her so, is a little over fifty years of ago, stands somewhat above the average height and is of rather an imposing figure, Her face impresses one at the outset with its expression of gentleness, calmness and kindness; but with these traits aboposeesses the strong chin and massive jaw which betray the dominant will power and invincible determination, without which she could never have crossed such a wide social gulf as that which she has overstepped. She wears her hair, which is grey almost to whiteness, cut very short and brushed backward, a mode which shows to advantage the breadth and height of her straight forehead. Imagine her, too, with a pair of dark eyes full of earnestness set in a face of a pale hue, and we have a portrait of Swami Abbayananda. She was baptised under that name by her gurn, and having renounced her real name as part of her vows, she is only known by the honoritic Sauskrittitle. Amongst other things, the lady swami has taken the vows of poverty, chastity, and homelessness, and neither owning nor possessing anything beyond the clothes she is wearing and a few religious books, she trusts like all true sunyasis, to obtain food to sustain her and shelter from the natives. According to the rules of her order, too, she wears a simple cioth gown of saffron colour, of a style modified to suit Enropean conventionalities, but cut perfectly plain like the rohe of a monk, and without any adornment at all, beyond a sash of the same colour carried round her waist, and with the ends hanging down in front to ker feet.

If the lady swami had been the only European or American to adopt Hinduigm as a religious end

of a monk, and without any adornment at all, beyond a sash of the same colour carried round her waist, and with the ends hanging down in front to her feet.

If the lady swami had been the only European or American to adopt Hinduism as a religion, and more especially to take to a form of religious mendicancy as a faith, most people would have said that she was perhaps not in her right mind. But strange to say, after she was ordained a priestess at New York, in 1895, the lady swami collected a congregation around her at the mission she started there, and succeeded in converting a number of Americans, men and women, to the Shivaite sect of Hinduism. This reads like a romance, but it is a fact beyond all question. And, moreover she has, under the authority delegated to her by Swami Vivekananda, herself ordained two Shivaite priests and one lady priestess, who are establishing missions in the different large centres of population in the United States. Strangest of all, however, and almost incredible, is the fact that a Hindu Jain who happened to be at Brooklyn once went to hear her preach, and after attending a number of her services became her chela or pupil, and finally made up his mind to become a sunyasi. Swami Abbayananda bereupon undertook to initiate him according to the Vedic ritual. An altar was erected in a wood upon the shores of Lake Michigan, far removed from the frequented haunts of man, and upon it were placed portraits of Ramkrishna, Vivekananda, the lady swami herself, and a picture of the Jain's own god, these being simply brought into use so as to remind the man of the solemnity of his vows. A sacred fire was also prepared and burnt in the orthodox mauner, the stick forming the outer edge being formed in the shape of a square, while those within were arranged in the form of a triangle the symbol of unity. The Jain was thuserdained a Parama Vanaprasta, which is the highest order of ascetics or forest recluses. Opportunely, and just at the close of the ceremony one of the congregation who had come p

The lady swami is now on her first visit to India, and it is her intention to make her way to the various places where Sunyasim flourishes throughout the Peninsula, but it is her special aim to be present at the annual festival of Ramkrishna's birth at Calcutta. Last but not least, she desires to see her guru, Vivekananda, once more.

To a European accustomed to such a totally different mode of life, the task she has undertaken will probably be found to prove physically impossible. She has practised vegetarianism it is true, for years, and she found no difficulty in adapting herself to abstention from flesh or fish as a creed, but if she proposes to beg away as she goes. she will probably discover that the grains of uncooked rice given to her by charitable natives will prove quite insufficient to support her constitution, however adequate such food might be in that respect for ordinary sunyasis. That is however, a piece of practical experience which the lady swami must discover for herself: no amount of telling will have the least effect in convincing her to the contrary.

It only requires a slight conversation with this quaint but interesting persorage to discover the fact that she is thoroughly well versed in the doctrines and ethics of her adopted faith; in fact, she is so at home with the Upanisheds, or the philosophical portion of the sacred books as to have the major and essential portions of them committed to memory. So it will fare badly with the controversial pundit who rashly engages her in argument upon the subject. She has not yet learnt Sanskrit, but this is a difficulty obviated by Professor Max Muller's translations of the Vedas, and she has learnt by heart all the Sanshrit texts which are essential to the celebration of the rites and ceremonies of her religion. It will be a matter of some speculation to see in what light the Hindus of India receive Swami Abbayananda as she goes among them in her saffron grown. Her views, besides being strong, must strike the erdinary "man in the sereet" as being exceedingly quaint, and it will be highly interesting to watch her reception.—The Times of India.

PRINTED AND PUBLISHED BY P. CARTHIGASA-PILLAI FOR THE PROPRIETORS AT THE SAIVAFRATATA YANTRA OFFICE, JAFFSA.